# 歡迎印尼僑生赴臺升學

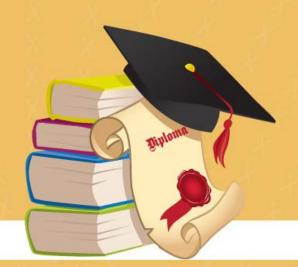
Menyambut Kedatangan Pelajar Indonesia studi di Taiwan





# 海外聯招會簡介

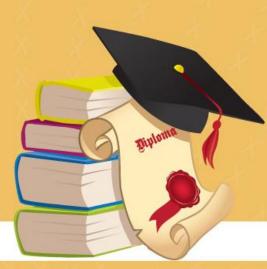
Perkenalan Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese





## 海外聯招會組成 (Komposisi dan Task)

依大學法,由各臺灣全國各公私立大學校院共同組成聯合招收海外僑生(華裔學生)及港澳生之委員會,招生對象包括學士班、碩士班、博士班、僑先部及港二技。



(Berdasarkan hukum universitas, setiap universitas swasta maupun negeri bersama-sama membentuk Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese, Hongkong dan Macau . Penerimaan murid mencakup sarjana, master, PhD, foundation)



## 招生校系及名額

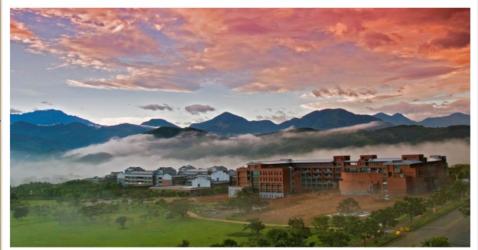
## Jumlah Kuota Penerimaan Murid





愛國立暨南國際大學於1995年 成立,負有僑教任務,為執行並 落實僑教政策,擔任海外聯招會 主任委員學校(總會)迄今。

(National Chi-Nan University berdiri pada tahun 1995, dan mempunyai misi untuk mendidik murid Overseas Chinese, mengatur kebijakan pengajaran overseas, dan sampai hari ini menjadi pusat dari Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese)





## 海外聯招會報名資格及管道 Kriteria pendaftaran melalui Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese





## 僑生資格

(Syarat menjadi Overseas Chinese Student)



華裔子弟





(醫學、牙醫及中醫學系需8年以上)

★以2019年12月15日為例往前推8年,需要最近連續居留海外2011年12月16日-2019年12月15日(共8年)



## 每曆年在國內停留期間未逾120日

(Syarat menjadi Overseas Chinese Student)
(Memiliki KTP atau bukti izin tinggal permanen)
(Untuk pendaftaran jurusan kedokteran, kedokteran gigi, dan pengobatan trandisional chinese minimal sudah menetap di Indonesia selama 8 tahun. Untuk jurusan lain selain jurusan yang tertera diatas minimal sudah menetap di Indonesia selama 6 tahun.)
(Setiap tahun datang ke Taiwan tidak lebih dari 120 hari.)

## 僑生多元申請管道

Jalur pendaftaran murid Overseas Chinese

印尼中學畢業生 Murid Indonesia

**僑生**Murid Overseas Chinese

※同一年度各管道間不得重複錄取!

各校 單獨招生 Penerimaan siswa langsung oleh universitas

★ 由各大學自行 招收僑生,直 接向洽有興趣 之大學報名。 Lansung mendaftar ke universitas yg dituju 海外聯招會 Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese

個人申請 Aplikasi Individu

- ◆準備志願校系審查資料, 本會分轉審查資料給志願校 系審查。
- Semua data yang telah dikumpulkan pendaftar akan di seleksi oleh universitas yang dituju.
- ◆每年11、12月報名
  Pendaftaran di bulan
  November, Desember
  setiap tahunnya

聯合分發 Pembagian Bersama

- ◆印尼當地中學Lulusan SMA Indonesia
- (1) 就讀印尼輔訓班-輔訓成績 Mengikuti kelas persiapan
- (2) SAT SUBJECT Test/A LEVEL/IBDP
- (3) 自願申請就讀僑生先修部-結訓成績 Masuk ke NUPS
- ◆雅加達/泗水台灣學校 Sekolah Taiwan di Jakarta/ Surabaya

學科測驗 Ujian Mata Pelajaran

◆每年2月份報名

Pendaftaran di bulan febuari setiap tahunnya

未獲錄取 Yang belum (2) diterima di (3)

univesitas



## 聯合分發 Pembagian Bersama

### 印尼當地中學高中畢業生 (Lulusan SMA Indonesia)

申請方式 (Cara Pendaftaran)

就讀印尼輔訓班

(Mengikuti kelas persiapan)

**SAT Subject Test** A LEVEL **IBDP** 

自願升讀臺灣師範大學僑生先修部 (簡稱僑先部) (Masuk ke NUPS)

成績採計方式 (Cara Penilaian)

來台就讀**7~10週**課程 按輔訓結業成績分發 (belajar di Taiwan selama 7-10minggu , pembagian universitas berdasarkan nilai akhir di kelas persiapan)

按招生簡章各類組採計科目計算分發分數 (menurut nilai dari ujian)

就讀僑先部一年後,依結業成績分發 (Mengambil foundation selama setahun, pembagian menurut nilai dari kelulusan)



## 聯合分發 Pembagian Bersama

### 雅加達/泗水臺灣學校 學科測驗

(Ujian penentuan di Sekolah Taiwan di Jakarta atau Surabaya)

第一 類組 (Kategori IPS)

國文(Mandarin),英文(Bahasa Inggris), 數學(Matematika), 中外歷史(Sejarah),中外地理(Geografi)

第二 類組 (Kategori IPA

國文(Mandarin),英文(Bahasa Inggris), 數學(Matematika), 物理(Fisika), 化學(Kimia)

第三 類組 (Kategori IPA Kedokteran)

Teknik)

國文(Mandarin), 英文(Bahasa Inggris), 數學(Matematika), 生物(Biologi), 化學(Kimia)

## 個人申請 kasi Individu)

- V.S
- (Aplikasi Individu)
- 適用對象:在學期間有特殊表現、 或術科表現優秀(如音樂、藝術等 等)、師長推薦(推薦函、獎狀)。
- 申請方式:準備志願校系所需資料 (如自傳、讀書計畫等等)
- 至多選填4個志願(試辦一年)

(個人申請錄取者不再辦理聯合分 發,如未獲錄取本會將自動轉至聯合 分發,無須重複報名)

Memiliki prestasi selama masa sekolah atau bakat seni yang baik (contoh: musik, seni dll), mendapat rekomendasi dari guru (surat rekomendasi, sertifikat penghargaan)

Cara pendaftaran: menyiapkan data yang diperlukan untuk mendaftar ke sekolah yang dituju (contoh: autobiografi, study plan)

Paling banyak bisa memilih 4 universitas (program ini merupakan percobaan yang diadakan selama satu tahun) Pendaftar aplikasi individu tidak bisa mendaftar pembagian bersama, apabila tidak lolos seleksi pendaftar aplikasi individu secara otomatis akan masuk ke dalam jalur pembagian bersama, tidak perlu mendaftar ulang.

### 聯合分發 (bagian Bersama)

## (Pembagian Bersama)

- · 適用對象:無特殊表現的佐證資料、 學習成果以學業表現為主。
- 申請方式
- -當地印尼中學
  - (1)就讀印尼輔訓班
  - (2) SAT SUBJECT TEST/A LEVEL/IBDP
  - (3)自願申請就讀僑生先修部
- -雅加達/泗水臺灣學校 學科測驗
- 至多可選填70個志願

Tidak memiliki prestasi spesial, berfokus pada hasil pembelajaran akhir di kelas

- Cara pendaftaran:
- -Lulusan SMA Indonesia
- (1) Mengikuti kelas persiapan
- (2)SAT Subject TEST
- (3) Masuk ke NUPS (National University Prepatory School for Overseas Chinese)
- -Sekolah Taiwan di Jakarta/Surabaya Ujian Mata Pelajaran

Paling banyak dapat memilih 70 universitas

類組

第一類組

第二類組

第三類組

## 108學年度印尼選填熱門校系-聯合分發 (Jurusan yang paling diminati mahasiswa Indonesia tahun 2018)

●管理學群(企業管理系)

●財經學群(財經管理系)

Finansial (Finansial Manejemen)

●工程學群 (土木工程學系)

●資訊學群(資訊工程學系)

Teknik Informasi (Teknik Komputer)

●生命科學學群(生命科學系)

Pertanian (Teknik Pertanian)

●農林漁牧學群(農藝學系)

Bioteknologi)

●醫藥衛生學群(食品暨應用生物科技學、藥

Kedokteran kesehatan (Teknik Pangan,

Teknik Kehidupan (Teknik Kehidupan)

Teknik (Teknik Sipil)

學系)

高教(Sarjana)

●管理學群 (旅館管理系、西餐廚藝系、烘焙管理系) Manajemen (Jurusan manajemen hotel, jurusan seni masakan

●建築與設計學群 (工業設計系、建築、室內設計系)

●農林漁牧學群(水產食品科學系、熱帶農業暨國際合作系)

●醫藥衛生學群(物理治療、護理系、醫學影像暨放射科學

技職 (Diploma) Manajemen (International Business) barat, jurusan baking dan pastry)

工程學群(機械工程)

Permesinan (Teknik Mesin)

Teknik Informasi (Teknik Komputer) Teknik Sipil (Arsitek, Design Interior)

●資訊學群(資工系)

系)

●生命科學學群(漁業生產與管理系) Pertanian dan Perikanan (Teknik Pangan, Departemen Kerja

Sama Internasional Pertanian Tropis,)

Kedokteran dan Farmasi (Fisioterapi, Perawat, Ilmu Radiasi) Teknik Kehidupan (Bioteknologi Perikanan)



# 來臺灣升學優勢與福利 Keuntungan Studi di Taiwan







## (Beasiswa Murid Overseas)

• 教育部菁英僑生獎學金

符合優秀僑生獎學金資格,並提出來台就學計畫,首年獲NT300,000(約IDR120,000K)獎金,如隔年符合資格可續領。

• 教育部優秀僑生獎學金

各類組分發總成績前五名且成績排名為該類組前1%或獲得國際數理奧林匹亞競賽金、銀、銅牌獎或美國國際科技展覽會前四等獎。首年獲NT150,000 (約IDR60,000K)獎學金,如隔年符合資格可續領NT120,000 (約IDR48,000K)

• Beasiswa khusus Mahasiswa Tionghua Perantauan Elit dari Kementrian PendidikanTaiwan.

(Tahun pertama mendapatkan beasiswa sebesar NT300,000(IDR120,000K), apabila di tahun berikutnya masih memenuhi syarat masih dapat menerima beasiswa tersebut.)

• Beasiswa Overseas Chinese Berprestasi oleh Departemen Pendidikan

(Berbagai jurusan dengan hasil pembagian juara 5 terdepan dan nilai juara harus 1% pertama dari jurusannya)

(Tahun pertama mendapatkan beasiswa sebesar NT150,000(IDR60,000K), apabila di tahun berikutnya masih memenuhi syarat masih dapat mengambil beasiswa sebesar NT120,000(IDR48,000K)



## 僑生獎助學金

## (Beasiswa Murid Overseas)

• 教育部清寒僑生助學金

學生自行向大專院校查詢,每年發給約NT36,000(IDR14,400K)

• 僑委會在學學行優良僑生獎學金

凡在學僑生皆可提出申請(不含研究生和延畢生);前一學年學業平均達80分以上。金額NT5,000(IDR 2,000,000)

受理捐贈僑生獎助學金目前共計100餘種

(每名NTD5,000元以上至150,000元左右不等)(IDR 2,000K - IDR3,200K)

- Beasiswa untuk Overseas Chinese Kurang Mampu oleh Departemen Pendidikan:
   Murid boleh langsung mencari tau kepada pihak sekolah, Setiap tahunnya akan diberikan NTD 36,000 (IDR14,400K).
- Beasiswa untuk siswa berprestasi dan berkelakuan baik:

Setiap murid Overseas Chinese yang masih belajar boleh melakukan pendaftaran (tidak termasuk S2 dan mahasiswa yang tunda lulus). Semester lalu harus memiliki nilai rata-rata diatas 80,Sekitar NTD 5,000 (IDR 2,000,000)

Selain beasiswa di atas, masih ada banyak lagi beasiswa untuk murid Overseas Chinese, yang masing-masing berkisar antara NTD 5,000 – NTD 8,000 (IDR 2,000K – IDR3,200K) untuk setiap pembagiannya. Selain itu, masih ada banyak lagi kesempatan beasiswa yang ditawarkan oleh tiap sekolah.



### 民主自由友善

(Rakyat yang bebas dan baik hati) 生活習慣相近

(Kebiasaan hidup yang hampir sama)

語言文化相通

(Budaya Bahasa yang sama)

## 具60年僑教經驗與成就

(Prestasi dan pengalaman mengajar lebih dari 60 tahun) 赴臺升學優勢

(Kelebihan Belajar di Taiwan )

升學機會多元

(Kesempatan belajar yang Beranekaragam)

### 國際接軌暢通

(Kelancaran integrasi Internasional) 成本效益較佳 (Efektifitas biaya lebih unggul) 高教品質優良 (Kualitas pendidikan yang baik)

## 60年的僑教經驗與成就

(Prestasi dan Pengalaman Mengajar 60Tahun)

### 接機安排周到

(Persiapan penjemputan pesawat yang memuaskan)

住宿保障優先 (Memiliki jaminan asrama)

醫療健保齊全

(Asuransi kesehatan yang lengkap) 社團活動豐富

(Kegiatan organisasi yang kaya)

工讀機會多元

(Berbagai macam kesempatan kerja)

獎助學金優渥 (Beasiswa yang banyak) 專屬僑輔人員

(Memiliki pembimbing murid overseas yang khusus)

課業關懷照顧

(Peduli kepada pelajaran sekolah)

畢業留臺就業

(Setelah tamat boleh bekerja di Taiwan)



# 報名資訊 Cara Pendaftaran



### 個人申請(Aplikasi Individu)

申請時間(Waktu Pendaftaran):

每年11、12月份(November, Desember setiap tahunnya)

至多可選填4個志願(Paling banyak dapat memilih 4 universitas)

放榜日期(Hasil Pendaftaran): 每年3月底(Akhir Maret setiap tahunnya)

### 聯合分發(Pendaftaran Bersama)

申請時間(Waktu Pendaftaran):

2月1日至2月28日(1-28 Februari)

申請師大僑先部(NUPS)

2月1日至3月31日(1 Febuari sampai 31 Maret)

至多可選填70個志願(Paling banyak bisa memilih 70 universitas)

放榜日期(Hasil Pendaftaran):

(1)印尼輔訓班-每年7月底

(Kelas Persiapan, akhir Juli setiap tahunnya)

(2)SAT SUBJECT TEST/A LEVEL/IBDP-每年5月下旬 (SAT SUBJECT

TEST/A LEVEL/IBDP-, akhir Mei)

(3)申請師大僑先部-每年6月初 (NUPS, awal Juni setiap tahunnnya)



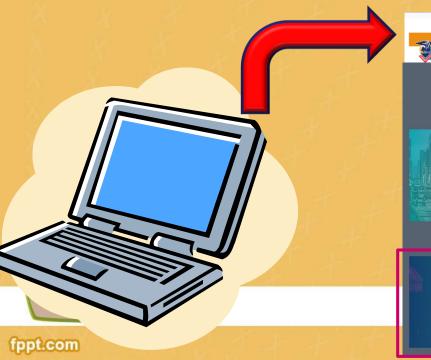
### 所有報名都可以在海外聯招會網站上完成填報

http://www.overseas.ncnu.edu.tw/

記得將簡章規定資料送到保薦單位或是駐印尼代表處

才是完成最後報名喔!!

Semua data pendaftaran dapat di akses di website Komite Perekrutan Murid Overseas Chinese, dan semua data akan dikirim ke agen yang terpecaya dan kantor perwakilan Indonesia di Taiwan









## 感謝聆聽 敬請指教!

Terima Kasih atas perhatiannya!



台灣南投縣埔里鎮大學路1號

Tel:886-49-2910900

Fax:886-49-2911182

:overseas@ncnu.edu.tw